



PROCEDURY

Multifunkční
vana
Aquadelicia

STR. 6



GASTRONOMIE

Letní nabídka
lázeňských
restaurací

STR. 16-19



LÁZEŇSKÁ POHODA

07

ČERVENEC 2019
ROČNÍK XII.



Třeboňský sochařský svět

PŘÍLOHA S PRŮVODCEM JEDINEČNOU
SOCHAŘSKOU VÝSTAVOU NA STR. 11-14.

📷 Petr Kubát

LÁZNĚ

Rekonstrukce
Bertiných lázní –
otázky a odpovědi

STR. 3

POBYTY

Nabídka vánočních
a silvestrovských
pobytů

STR. 5 + 7

VOLNÝ ČAS

Nabídka kulturních
akcí a aktivit
v Třeboni

STR. 10, 15, 20-23

POZVÁNKA

Sobota 3. srpna:
Lázeňská
Třeboň

STR. 24

POZVÁNKA NA AKCI

Třeboň přivítá
Jakuba Krčína

Slavnosti věnované Jakubu Krčínovi se v Třeboni konají 19. a 20. července. Bohatý kulturní program bude v pátek zahájen na náměstí koncertem středověkého rocku. Tady se také slovně magister Kelly a mistr John Dee pokusí za pomoci čertů vyvolat přímo z pekla

slavného stavitele rybníků. Když se jim to podaří, bude možné Krčína a jeho doprovod potkávat celou sobotu na hlavní scéně na Masarykově náměstí i v zámeckém parku. Nechte si ujít desítky šermířských soubojů, renesanční tance a historické muzicírování, úžasnou vlajkovou show či setkání s renesančními umělci v podání ožvlých soch. Nebude chybět umění kejklíře, sokolnické ukázky, předvádění historických řemesel. Nejmenší návštěvníky čekají v parku historické soutěže a loutkové pohádky. S Jakubem Krčínem se rozloučíme ohňostrojem na hrázi rybníka Svět. Bližší informace k programu na www.itrebon.cz/krcin. <

CYKLISTIKA

Úschovna
a půjčovna kol

centra Aqua Viva. Podrobné informace získáte v Infocentru lázní nebo na hlavní recepci lázní. Úschovna kol je určena pouze pro ubytované klienty lázní. <

OTEVÍRACÍ DOBA:

pondělí–neděle: 8.00–20.00 hodin

POLEDNÍ PŘESTÁVKA:

pondělí–neděle: 12.00–12.30 hodin

Ceník úschovny kol

cena za 1 den

25 Kč

Úschovna kol se nachází v areálu Lázní Aurora v prostorách u budovy ředitelství, poblíž parkoviště u Wellness-

Půjčovna kol

V případě zájmu o zapůjčení kola kontaktujte naši partnerskou půjčovnu kol Třeboň Centrum na adrese: Novohradská 225, 379 01 Třeboň, pod hrází rybníka Svět. Bližší informace o půjčovném na **tel.: 777 998 560**. Otevřeno je od 9 do 17 hodin.

SPECIÁLNÍ AKCE

Sleva 500 Kč na pobyt
za lékařské potvrzení

Využijte naši speciální nabídku.

Rádi bychom Vás informovali o speciální akci, kterou jsme pro Vás připravili. Pokud si z domova přivezete od svého praktického lékaře či specialisty potvrzení na námi předepsaném formuláři o absolvované povinné lékařské konzultaci, získáte od nás slevu na Váš relaxační pobyt ve výši 500 Kč/osoba. Akce je rovněž platná pro klienty cestovních kanceláří či agentur.

Pokud tedy při nástupu na Váš pobyt odevzdáte řádně vyplněný a potvrzený formulář, v den odjezdu Vám na recepci lázní tuto částku vyplatíme v hotovosti.

Výše uvedená akce platí na všechny týdenní a delší relaxační pobyty realizované od 8. dubna do 15. srpna 2019, jmenovitě:

- > Relax „7“
- > Relax „10“
- > Viva Exklusiv
- > Lázeňský koktejl
- > Siesta
- > Senior plus

Formulář naleznete ke stažení na našich internetových stránkách www.aurora.cz u každého konkrétního pobytu. Tato akce platí pro všechny stávající i nové rezervace.

V případě jakýchkoliv dotazů jsme Vám rádi k dispozici na bezplatné infolince 800 611 009.



Těšíme se na Vás. <

RNDr. Libuše Kotilová,
obchodně provozní
ředitelka Slatinných lázní
Třeboň

REKONSTRUKCE

Provozní přestávka Bertiných lázní

Od 15. srpna letošního roku do 30. dubna 2020 budou Bertiny lázně uzavřeny.

Na tuto dobu je zde naplánována rozsáhlá rekonstrukce v hodnotě 170 mil. Kč, která se bude týkat především ubytovací kapacity, jídelen, restaurace a kuchyně. Letošní rekonstrukce naváže na předchozí z přelomu let 2014–2015, kdy byly inovovány léčebné provozy. Komfort, poskytovaný Bertinými lázněmi, se tak znovu podstatně zvýší.

Co se bude dít během osmi a půl měsíce za zdmi oblíbených a velmi vyhledávaných lázní? Budou Bertiny lázně totálně zavřené? Co bude s klienty pojištěn, kteří zde mají komplexní lázeňskou péči již vyřízenou? Na tyto a podobné otázky se čtenářům Lázeňské pohody nyní budeme snažit odpovědět.

15. srpen

Den, kdy začne plánovaná rekonstrukce Bertiných lázní. Ráno klienti dostanou poslední snídani v lázeňské jídelně, oběd, odpolední procedury a večeři již absolvují v lázeňském domě Aurora. Klientům ubytovaným v hlavní budově pobyt končí do 15. srpna. Ostatní, kteří mají léčebný pobyt v Bertiných lázních naplánovaný přes datum 15. srpna, jsou již od svého nástupu ubytováni v penzionech.

Průběh rekonstrukce

Vlastní rekonstrukce začne 1. září. Do té doby je však nutné vystěhovat veškerý nábytek a zařízení. Na stěhování je vymezen čas od 15. do 31. srpna. Hrubá stavba má být hotova do února. Poté přijde na řadu vybavování interiérů. První klienti by se v nových Bertiných lázních mohli ubytovat během května.

Zvýšení komfortu pokojů

V současné době je celková ubytovací kapacita Bertiných lázní 192 lůžek ve 105 pokojích. Rekonstrukcí bude snížen počet pokojů na 102 a počet lůžek na 178. Touto změnou však přibudou jednolůžkové pokoje a zároveň se zvětší jejich obytná plocha.

Stěhování vybavení

Část inventáře se bude ukládat v lázeňských prostorech, část, podobně jako při rekonstrukci Lázní Aurora, bude uskladněna v areálu bývalého Otavanu.

Vybavení, které se nebude vyměňovat, jako například nábytek jednolůžkových pokojů, se musí stěhovat velmi opatrně.

Kompletně se bude stěhovat kuchyně. Část vybavení se přesune do Pizza restaurantu Top-Spin, kde se budou připravovat snídaně pro klienty Bertiných lázní a v dalších hodinách zde bude nahrazován provoz restaurace Adéla.

Lázně disponují podrobným soupisem majetku, který obsahuje několik tisíc položek, ale je mnoho věcí, které jsou již dávno odepzané. Ty se nabídnou k prodeji nejprve organizacím města, dále zaměstnancům, později veřejnosti.



Stravování

Snídaně klientů Bertiných lázní během rekonstrukce budou rozděleny do několika směn v Pizza restaurantu Top-Spin. Obědy a večeře jsou zajištěny v jídelnách Lázní Aurora.

Ubytování

Během rekonstrukce Bertiných lázní budou klienti ubytováni v penzionech Alberta, Jakub, U Bumanů, U Kubalů, Zlatá stoka, Růže, Grácie, Svět a U Dvořáků.

Procedury

Klienti Bertiných lázní absolvují veškeré své procedury v léčebných provozech Lázní Aurora v odpoledních hodinách. Procedury všech klientů Slatinných lázní Třeboň budou načasovány tak, aby v dopoledních hodinách byli

odlечeni klienti lázeňského domu Aurora, odpoledne pak klienti Bertiných lázní. Pro zajištění všech procedur bude u některých pracovišť nutno prodloužit provoz.

Bazén zdarma

Po dobu svého pobytu během rekonstrukce budou mít klienti ubytovaní v penzionech Alberta, Jakub, U Bumanů, U Kubalů, Zlatá stoka, Růže a Grácie možnost využití bazénového komplexu ve wellnesscentru Lázní Aurora zdarma.

Doprava, cesta do Aurory (a zpět)

Klienti Bertiných lázní, kteří budou ubytováni v penzionech Alberta, Jakub, U Bumanů, U Kubalů, Zlatá stoka, Růže a Grácie, budou na oběd, procedury a večeři do Lázní Aurora dopravováni jedním malým autobusem s kapacitou 22 míst a mikrobusem s kapacitou 8 míst třikrát denně, podle času plánovaných obědů a večeří. Autobus i mikrobus budou odjíždět ze zastávky u Tyršova stadionu. Doba odjezdu „svého“ spoje, o které se klient dozví při nástupu, si musí každý hlídat sám. Spoj nemůže na nikoho čekat a řidič nepozná, zda v daný čas všichni nastoupili. To samé platí při odpoledním návratu z Lázní Aurora zpět na zastávku u Tyršova stadionu.

Přeprava autobusem a mikrobusem se netýká klientů ubytovaných v penzionech Svět a U Dvořáků, kteří to nemají do Aurory daleko. Kdo do lázní přijede svým vozem a bude jej chtít využívat k dopravě na oběd, procedury a večeře, bude mít více volnosti a také parkování u Lázní Aurora zdarma.

Slavnostní otevření

První klienti do zrekonstruovaných Bertiných lázní budou moci nastoupit během května 2020. Slavnostní otevření lázní a ukáзка veřejnosti s komentovanými prohlídkami připadne na sobotu 30. května při Otevírání lázeňské sezony 2020. ◀

Výherci soutěže s dotazníky spokojenosti za druhé čtvrtletí 2019

V červnu byli vylosováni další výherci soutěže s dotazníky spokojenosti s třeboňskými lázněmi, tentokrát za druhé čtvrtletí 2019. V Lázních Aurora bylo vyplněno 582 dotazníků, v Bertiných lázních pak své postřehy z pobytu zaznamenalo 120 hostů, a to buď formou panelů AskNow, v tištěné podobě nebo vyplněním dotazníku na našich webových stránkách.

Poukázku do Lázní Aurora na **Masáž vonnými oleji Aurora** - vyhrává paní **Lenka P. z Mnichovic**.

Poukázku do Lázní Aurora na **Rituál Bylinkové pohlazení** - vyhrává paní **Zdeňka L. z Rokycan**.

Poukázku do Lázní Aurora na **Slatinnou koupel** - vyhrává paní **Hana P. z Prahy**.

Šťastným výhercům srdečně gratulujeme. <

Management lázní však nepracuje pouze s odpověďmi z panelů AskNow, které jsou v Lázních Aurora umístěny u hlavní recepcce, u jižního vchodu a na kolonádě, v Bertiných lázních pak ve vestibulu u východu ke kruhovému objezdu, ale také s předtištěnými dotazníky i dopisy. Jeden z nich přišel od Pavlíka Vejmelky, z něhož vyjímáme:

Vážení,

po roce jsem se vrátil na místo činu, do Vašich lázní, a jsem stále příjemně překvapován... Přivítali mne železní kapříci na kruháci, kteří jsou nepřehlédnutelnou ikonou Třeboně. Pokračoval jsem směrem do Lázní Aurora. Těšil jsem se na nový pobyt, jak budu skučet a snažit se rozhýbat své tělo. Mé očekávání bylo naplněno. Personál je pořád neskutečný. Pozdravil jsem „domeček“, který mě vítal otevíracím vchodem, a záhy na mne vykoukla hala plná lidí. Někteří pracovně vytížení, ostatní odpočívající. Hlasitě jsem pozdravil, ale kromě snad personálu nikdo nereagoval. Na recepci se mne ujala mladá holčička. Vysvětlovala, sdělovala vše potřebné, co už jsem několikrát slyšel. Vše profi a s přehledem jí vlastním. Moje první cesta vedla k paní doktorce, která mne vyšetřila a navrhla léčebný plán. Ještě několikrát jsem ji navštívil a vždy se mne na vše zeptala a vše zkontrolovala. Užasná to paní s přehledem. Pak začala rutina s ubytováním a vstupem do pulzování života lázní. Nádherné holky (konstatuji, že všechny v lázních) se mne ujaly a skvěle mi navrhly rozpis procedur. Promiňte, ale miluji na ženách jejich úsměvy. Jsou to nádherné chvíle, když svými blbými kecemi rozzáříš úsměv na jejich tvářích. V očích se jim usadí plamínky radosti, které nikdo nezaplátí a nikdo je nekoupí.

Při pobytu v bazénu jsem se ptal plavčičku, kdy budou na stanovištích pouze plavčice,

abych se mohl začít topit. Jen kvůli umělému dýchání. Byl jsem informován, že nejlepší dýchání z úst do úst dělají kluci, tak jsem veškeré topení mé osoby vzdal, ale ten krásný smích...

No a pak nedoceněná práce lidí, co se starají o naše žaludky. V lázních je řada dalších lidí, jimž pořád něco vadí. Proto jsem se letos snažil zaměřit na různé povahy prudičů. Ono stačí jen naslouchat hlasy lidí, kteří se v jídelnách nechávají obsloužit. Někdo má studenou polévku, někdo horkou, někomu se více líbí jídlo souseda, nedosolený, přesolený, bramborák je hodně bramborový, kyselo je moc kyselé, káva moc kávová a horká, prostě pořád něco. Navíc mi můj kamarád František řekl, že sedí u stolu s nějakým blogistou, který má za úkol prudit a napsat vše špatné, co se mu tady nelíbilo. Tomu chlapovi bych chtěl nejen roztrhat občanku. No, a když to člověk poslouchá, tak si říká – co je to za lidi? Nikde se tak dobře nemají jako tady, a jsou pořád nespokojeni? Obdivoval jsem holky servírky. Asi mají za úkol největším prudičům nosit jídlo po jednom, aby eliminovaly nadávky. A přeče jsou nad věcí a s grácií jim vlastní proplovávají svými úseky, aby nás obsloužily a všem vyhověly dle svých možností. Také se ozývají hlasy: „Božka, ty modrý prášky nejz, ber ty červený, ty jsou na všechno a bude se ti po nich dobře spát.“ „Měla bys jít k tomu masérovi, ten mě tak krásně namasíroval, že jsem chodila zase jako zamlada. Ale ta masérka, ke které chodíš ty, ta to vůbec neumí.“ Tak jsem si říkal, jestli tato frustrace není zakódována v lidech z běžného života, kdy jsou na pracovištích buzerováni vedoucími, doma nemohou ani žbleptnout, a pak si v lázních řeší své mindráky. A přitom stačí tak málo. Stačí se jen pozdravit, nekazit náladu druhým, být nad věcí plynoucí, nechat své pro-

blémy daleko doma zamčené ve skříni, užít si každého krásného okamžiku, východu slunce, úplňku a udržet si vlastní dobrou náladu. Člověk člověka by si měl vážit, ale tato doba jej naučila jen závidět a prudit. Soused dostal přeče o bramboru na talíř ví-ce, ne?

Ale abych nechválil jen ženy, i kluci jsou na vynikající úrovni, dokáží se smát, dokáží komunikovat, jsou příjemní a hlavně se snaží pomoci, tak jako každý v těchto lázních. Musím každému v tomto kolosu poděkovat, všem lidem, se kterými jsem byl spojen v léčebném procesu. Vždy, když jsem něco potřeboval, jsem byl překvapen, s jakou ochotou mi všechen personál pomohl. A nejen ten, který se mnou měl něco společného, ale i ostatní, kteří se mnou při konverzaci prodělali pár úsměvů. Tímto chci poděkovat i té kontrole, jež obcházela provozy, aby hledala chyby, které stejně nenašla. Doporučil bych nehledat chyby svých zaměstnanců, ale naslouchat a rozvíjet vše dobré, co tito lidé vykonali, a dělají pro tyto lázně. Noc končí, světla hasnou, posezení na chodbách zeje prázdnotou, mlžný opar stoupá od Světa a můj pobyt také končí. Jen anděl v mlžném oparu se se mnou loučí a já se těším na další návštěvu, na setkání s ním, a nejen s ním. Děkuji Vám všem za další nádherný pobyt ve Vašich lázních, kam jsem si jel užít a zapomenout. Děkuji všem za Vaše nádherné úsměvy, za Vaši dobrou náladu. Nejen samotná léčba, ale i dobrá pohoda mi neskutečně pomohla. A to by měla být prioritou těchto lázní. Učte lidskosti i pacienty. Je to sisyfovský úkol, ale já si s ním poradil, i když na hraně. Každý pokus za to stojí. Loučím se, a snad opět za rok se budu těšit na Vaše nádherné úsměvy...

Pavlík V., na konci května 2019 <

Vánoce v Auroře? Nikde není lépe...

7denní pobyt na osobu zahrnuje:

- 6x** ubytování dle vybrané kategorie se snídaní
- 5x** večeře bufetovou formou
- 2x** slatinná koupel
- 1x** klasická ruční masáž částečná
adventní relaxační koupel
masáž vonnými oleji Aurora
koupel s minerální solí z Mrtvého moře
mechanická masáž
slavnostní štědrovečerní večeře
- +** volný vstup do bazénového komplexu, sauny a fitness
- vánoční pohádka v kinosálu lázní
vánoční dárek
lázeňská taxa

povinná vstupní lékařská konzultace

Vánoce v Auroře

20.–26. prosince 2019



Cena za pobyt/osoba v Kč:

Jednolůžkový pokoj Superior	14 177
Jednolůžkový pokoj Superior s balkonem	15 257
Dvoulůžkový pokoj Superior	11 897
Dvoulůžkový pokoj Superior s balkonem	12 557
Apartmá Klasik s balkonem	13 517
Apartmá President s balkonem	14 177
Apartmá DeLuxe	14 837
Apartmá DeLuxe s balkonem	15 497
Přistýlka	9 917



Sleva pro držitele

Sphere

Vánočně-silvestrovský pobyt

22. prosince 2019 – 1. ledna 2020



Cena za pobyt/osoba v Kč:

Jednolůžkový pokoj Superior	24 037
Jednolůžkový pokoj Superior s balkonem	25 837
Dvoulůžkový pokoj Superior	20 237
Dvoulůžkový pokoj Superior s balkonem	21 337
Apartmá Klasik s balkonem	22 937
Apartmá President s balkonem	24 037
Apartmá DeLuxe	25 137
Apartmá DeLuxe s balkonem	26 237
Přistýlka	16 937

Sleva pro držitele

Sphere

11denní pobyt na osobu zahrnuje:

- 10x** ubytování dle vybrané kategorie se snídaní
- 9x** večeře bufetovou formou
- 3x** slatinná koupel
- 2x** klasická ruční masáž částečná
- 1x** bylinná koupel s konopím
- vánoční masáž pro unavená záda a nohy
- vířivá lázeň celotělová
- masáž vonnými oleji Aurora
- mechanická masáž
- slavnostní štědrovečerní večeře
- silvestrovský raut s přípitkem
- silvestrovský večer s živou hudbou
- +** volný vstup do bazénového komplexu, sauny a fitness
- vánoční pohádka + silvestrovský film v kinosálu lázní
- vánoční dárek, lázeňská taxa

povinná vstupní lékařská konzultace

PROCEDURA

Aquadelicia: Každý den, sedm dní v týdnu

Součástí nabídky služeb Wellnesscentra Aqua Viva v Lázních Aurora je multifunkční vana Aquadelicia. Vana je určena pro celotělovou vířivou koupel, podvodní masáž, perličkovou koupel, přísadovou bylinnou koupel klidovou (výběr ze solí: Arnika, Eukalyptus, Levandule, Harpago) a přísadovou bylinnou koupel kombinovanou (výběr z esencí: Máta, Citronová tráva, Levandule, Kosodřevina). V nabídce jsou také speciální klidové koupele s minerální solí z Mrtvého moře nebo koupel s živou magnéziovou solí.

Při celkové vířivé koupeli v této vaně klienta masíruje 31 vodních trysek ve třech nezávislých masážních zónách: horní část zad, bederní část zad a dolní končetiny. Výhodou těchto na sobě nezávislých zón je, že v případě zdravotního omezení, například při křečových žilách na dolních končetinách, je možné příslušnou zónu vypnout.

Při podvodní masáži klienta obsluhuje vyškolený pracovník. Masáž je prováděna proudem vody z masážní trysky, umístěné na konci hadice.

Multifunkční vana Aquadelicia je záměrně umístěna samostatně do prostor wellnesscentra. Cílem je nabídnout klientům komfortnější prostředí v porovnání s vodoléčebným režimem v balneoprovozu. Celkový relaxační účinek zde poskytovaných procedur je navíc umocněn tlumeným osvětlením, které je doprovázeno vodními barevnými efekty, tzv. colorterapií.

Všechny nabízené procedury je možné využít

i bez ordinace našich lékařů a jsou dostupné rovněž pro veřejnost. Chcete-li své myslí dopřát pocit blaha a tělu maximální uvolnění, odpočinek a relaxaci, je tato nová multifunkční vana správnou volbou.

Procedury v této vaně nejsou vhodné při:

- při všech onemocněních v akutním stadiu (včetně psychóz, stavů zmatenosti)
- při infekčních onemocněních
- při klinických známkách oběhového selhání (srdce)
- při těžkých srdečních arytmiích
- při vysokém krevním tlaku
- při nehojících se kožních defektech (mokvavé ekzémy, otevřené nezhojené

jizvy, dekubity, bérkové vředy atd.)

- při stavech po hluboké žilní trombóze do 3 měsíců po zhojení, po povrchové tromboflebitidě do 8 týdnů od zhojení (záleží na vyjádření ošetřujícího lékaře)
- u nestabilního a dekompenzovaného diabetes mellitus
- při graviditě
- při onkologických onemocněních
- při epilepsii (záleží na vyjádření ošetřujícího lékaře-neurologa)
- při inkontinenci

Díky ergonomickému tvarování vany nelze na pracovišti použít vanový zvedák – není vhodné pro klienty s výrazně omezenou hybností a vozíčkáře. <



Prodej procedur VANA AQUADELICIA:

Koupel perličková vč. suchého ovinu	(30 min.)	280 Kč
Koupel bylinná vč. suchého ovinu	(30 min.)	330 Kč
Koupel perličková s bylinkami vč. suchého ovinu	(30 min.)	380 Kč
Koupel se solí z Mrtvého moře vč. suchého ovinu	(30 min.)	420 Kč
Koupel s živou magnéziovou solí vč. suchého ovinu	(30 min.)	420 Kč
Vířivá lázeň celotělová	(15 min.)	330 Kč
Podvodní masáž	(15 min.)	440 Kč

Sleva pro držitele

Sphere

PROVOZNÍ DOBA:

pondělí–neděle
8.00–19.15 hodin

OBJEDNÁVKY PROCEDUR:

časování procedur, Lázně Aurora

☎ 384 750 336

✉ procedury@aurora.cz

🌐 www.aurora.cz

Přijďte oslavit nový rok s námi...

7denní pobyt na osobu zahrnuje:

- 6x** ubytování dle vybrané kategorie s polopenzí
 - 2x** slatinná koupel
 - klasická ruční masáž částečná
 - 1x** bylinná koupel s konopím
 - konopná masáž
 - vířivá lázeň celotělová
 - silvestrovský raut s přípitkem
 - silvestrovský večer s živou hudbou
 - + volný vstup do bazénového komplexu, sauny a fitness
 - silvestrovský film v kinosálu lázní
 - silvestrovský dárek
 - lázeňská taxa
- povinná vstupní lékařská konzultace*

PF 2020

26. prosince 2019 – 1. ledna 2020



Cena za pobyt/osoba v Kč:

Jednolůžkový pokoj Superior	16 439
Jednolůžkový pokoj Superior s balkonem	17 681
Dvoulůžkový pokoj Superior	13 793
Dvoulůžkový pokoj Superior s balkonem	14 387
Apartment Klasik s balkonem	16 439
Apartment President s balkonem	17 087
Apartment DeLuxe	17 681
Apartment DeLuxe s balkonem	18 275
Přistýlka	10 499

Sleva pro držitele

Sphere

Silvestr v Auroře

28. prosince 2019 – 1. ledna 2020



Cena za pobyt/osoba v Kč:

Jednolůžkový pokoj Superior	11 838
Jednolůžkový pokoj Superior s balkonem	12 666
Dvoulůžkový pokoj Superior	10 074
Dvoulůžkový pokoj Superior s balkonem	10 470
Apartment Klasik s balkonem	11 838
Apartment President s balkonem	12 270
Apartment DeLuxe	12 666
Apartment DeLuxe s balkonem	13 062
Přistýlka	7 878



Sleva pro držitele

Sphere

5denní pobyt

na osobu zahrnuje:

- 4x** ubytování dle vybrané kategorie s polopenzí
- 2x** slatinná koupel
- 1x** klasická ruční masáž částečná
- perličková koupel s bylinkami
- mechanická masáž
- silvestrovský raut s přípitkem
- silvestrovský večer s živou hudbou
- + volný vstup do bazénového komplexu, sauny a fitness
- silvestrovský film v kinosálu lázní
- silvestrovský dárek
- lázeňská taxa

povinná vstupní lékařská konzultace

PHDr. LUDĚK (LUDVÍK) ŠVEJCAR, ŽURNALISTA, KULTURNÍ REFERENT

Sedával v radě pro svých 30 vteřin slávy

ROMAN RŮŽIČKA

Jednoho dne jsem přišel na třeboňský odbor kultury a na dveřích spatřil jmenovku „PhDr. Ludvík Švejcar – referent“. Od 80. let znám jednoho PhDr. Švejcara, ale ten se jmenuje Luděk. Stoprocentně. Znam ho z televize, stejně jako několik tisíc dalších diváků. Navíc, několik let jsme se osobně potkávali v Táboře. Pak povýšil do krajského města a roky ubíhaly. O několik měsíců později, po mé návštěvě na městském úřadu, jsem na jedné kulturní akci v Třeboni na náměstí potkal svého známého. „Ahoj Ludku, co tu děláš? Přijel ses podívat do jihočeské perly?“ „Tak nějak. Já jsem se do Třeboně přestěhoval a nyní dělám na kultuře. A co ty?“ „Připravuji pro lázně jejich časopis Pohodu.“ V tu chvíli jsem si na Ludvíka na dveřích ani nevzpomněl. Ale řekl si, že takový zkušený žurnalista by měl být členem naší redakční rady. Stalo se. Po několika let pravidelně docházel na jednání a svou troškou přispíval do mlýna. Až do letošního 31. května. Z pracujícího člověka, nabitého elánem a nápady, se stal důchodce, čemuž se mi nechtělo uvěřit.

Pravdou je, že během svého působení v Třeboni, a to nejen na kulturním poli, za sebou zanechal hlubokou stopu. Nyní nastal čas na krátké ohlédnutí. (Čtenář snad promine, ale i v tomto tištěném rozhovoru si budeme tykat.)

Známe se drahně let, ale dodnes nevím, jak je to s tvým jménem? Jsi Luděk nebo Ludvík?

V křestním listu i v občance mám Ludvík, ale od střední školy mi všichni říkali Luděk, a mně se to líbilo, tak mi to zůstalo. Vždy a všude jsem se představoval jako Luděk. Až jednou na to přišel generální ředitel tehdejší Československé televize a byl z toho problém. V Třeboni jsem již měl na dveřích i na oficiální korespondenci uvedeno Ludvík. Ale jinak i v tiráži v Pohodě jsem měl stále Luděk.

Kde začala tvoje bohatá žurnalistická kariéra?

Pocházím z Českých Velenic a v roce 1972 jsem se dostal na Fakultu žurnalistiky Univerzity Karlovy. Tehdy byla fakulta na pět let. První dva roky klasická škola, od třetího ročníku byla specializace. Vybral jsem si televizní a filmovou tvorbu, ale nikdy jsem se necpal před kameru, vždy jsem stál raději za ní. Ještě na škole jsem začal pracovat pro Redakci motorismu a jezdil po republice točit motokrosy, sajdkárokrosy, automobilové závody do vrchu a další. Poslední, pátý ročník jsem dodělal dálkově, protože jsem byl žebrat o práci v Televizních novinách. Bylo obsazeno, až 20. prosince 1975 mi volal Ota Pachovský, zástupce šéfredaktora, že je volné místo v Českých Budějovicích, kde jsem začal. Po ročním vojenském intermezzu, kdy jsem byl jako novinář mezi sportovci v pražské Dukle, bylo

místo v Budějovicích obsazeno a já přešel do Tábora. V husitském městě jsem dělal televizní zpravodajství do 15. února 1989. Pak jsem nastoupil coby šéfredaktor do rozhlasu v Českých Budějovicích a později usedl do křesla ředitele. V únoru 1994 jsem dostal nabídku místa programového náměstka televizní společnosti Kabel Plus, která u nás na jihu distribuovala kabelové programy a zároveň měla televizní studio. Připravovali jsme své vlastní vysílání, točili jsme i hudební klipy a podobně. Když se v roce 1996 společnost „zeštíhlovala“, odkoupili jsme od nich s jedním kolegou techniku a založili si vlastní studio TV SC plus, které fungovalo až do roku 2010. V té době jsme dodávali pro Novu nebo Primu zpravodajství z jihu Čech. Tehdy tu fungovala tři televizní studia a bojovali jsme, kdo bude první, kdo událost první natočí. Jen ten mohl vydělat. A bylo to o kriminalitě, bouračkách, o tom, co kde shořelo. Byl to boj. Prostě „Novácká klasika“.

Dělali jste pro dvě televizní stanice?

Ne, smlouvu jsme měli jen s jednou, ale během času se to střídalo. Například Prima 20. prosince napsala, že na příští rok smlouvu neprodlouží. Co teď? Zaměstnanci, technika, studio. Navíc do všeho začali vstupovat lobbisté. Koncem roku 2010 jsem se radikálně změnil profesně, skončil s televizí, změnil i svůj osobní život a přestěhoval se do Třeboně. Chvilí

jsem psal pro deník MF Dnes, pak byl měsíc na pracáku a v dubnu 2011 dostal zajímavou nabídku ze zdejšího Turistického a informačního centra. Tehdy mu ředitelovala Eva Potužáková, která pochází z Tábora. Shodou okolností tam byla učitelkou v mateřské škole a měla na starosti i mé děti. Ale to jsem zjistil až později. Svět je malý.

Takže jsi se začal věnovat kultuře. Nebyl to pro tebe nový rybník?

Byl, ale pro plavání v něm jsem si přinesl obrovskou devizu – přešli kontaktů. Každý den jsem na jihu Čech natáčel minimálně jednu, někdy i dvě reportáže ze všech možných oborů. Takže každý den jsem potkal několik nových lidí, poznal jejich práci, seznámil se s novým prostředím. Jak říkal jeden můj učitel na univerzitě – správný novinář by měl vědět o něčem všechno a o všem něco. Věděl jsem tedy něco o kultuře. Točili jsme v tábořském divadle pořad Možná přijde i kouzelník, na „otáčku“ v Krumlově, přehlídky ochotníků, Šrámkův Písek, s malířem Karlem Valtrem, s budějovickou Budvarkou, takže o kultuře jsem přeci jen něco málo věděl.

Co jsi dostal na starost v Třeboni?

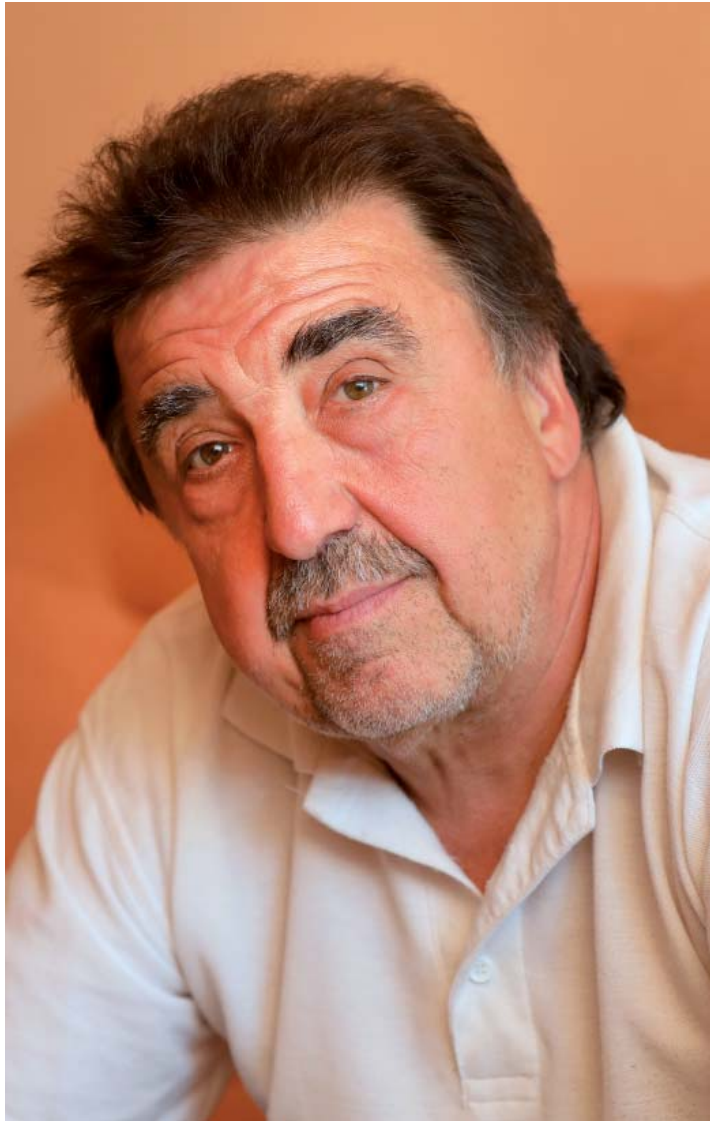
Nejprve Historické slavnosti Jakuba Krčína, dramaturgii divadelních představení pro děti, koncerty, pak i pořádání farmářských trhů na náměstí. Když tu byla jiná akce, přestěhovali jsme

trhy na hráz rybníka Svět, což bylo zajímavé prostředí a trhy tu měly své zvláštní kouzlo.

Pokud vím, tak jsi do Třeboně zavedl nové akce.

Organizoval jsem Jabkobraní, což byla podzimní slavnost jablek s trhem, ochutnávkami a doprovodným programem. Vymyslel jsem Po Třeboni s baterkou, což byla noční prohlídka města, ale jen za úplňku. Domluvil jsem se s pivovarem nebo se zámekem a v těchto magických nočních hodinách jsme zavedli návštěvníky do zajímavých lokalit. Průvodkyní byla Hanka Pechová a končovali jsme na hrázi Světa, kde jsme většinou nadšeným účastníkům pod zářícím Měsícem nabídli šláftruňk – lázeňskou Brusinku nebo Černé zlato. Začal jsem s fotosoutěží Vyblejskni Třeboň. Z původních deseti respondentů se rozrostla až na nějakých 50 i 60, a když každý z nich poslal pět snímků, měla porota co hodnotit. Zároveň jsme tak do databáze získávali zajímavé ilustrační fotky. Ve spolupráci s ředitelem hotelu Zlatá hvězda Petrem Šotem jsme přišli se soutěží O nejlepší rybí polévku. Z původního hlasování na webu se vypracovala až na mystery shopping, který prováděli známí jihočeští kuchaři. Pořádal jsem Folklorní Třeboň, Jak jsem potkal jablko, Mysliveckou Třeboň, Čertovské rojeničko, do Třeboně jsem přivezl masopust. Z televizního natáčení jsem znal kluky z Nových Hradů, kde je obrovská masopustní tradice, a pozval je. Někteří místní mi vytýkali, že jde o importovanou akci. Přitom ale raději stáli za záclonou, než aby se aktivně zapojili. Dnes díky alespoň místním ochotníkům už je to masopustní veselí i s treboňskou účastí. Nejvíce mi za těch 97 měsíců na odboru kultury přirostla k srdci srpnová Mezinárodní jazzová setkání, která jsem doslova vydupal ze země a dokázal na jejich financování sehnat nemalé evropské dotace. Některé akce zůstaly, jiné byly z nejrůznějších důvodů zrušeny.

Nestýská se ti po novinářině? (Chvilka zamyslení) Ne. Jednak občas pro někoho napíšu tiskovou zprávu, připravím PR aktivity.



K mým akcím na odboru kultury a cestovního ruchu jsem také kompletně připravoval mediální výstupy, pracoval jsem s webovými stránkami, takže novinářinu jsem v malé míře dělal pořád.

Také jsi byl dlouhá léta členem redakční rady Lázeňské pohody.

Ano, ano. Tam jsem chodil a moc rád. Sice jen pro svých 30 vteřin slávy, jak jsem v žertu říkal. (Je pravdou, že Luděk Švejcár se na otevřeném fóru redakční rady příliš nevyjadřoval. Během téměř dvouhodinových sezení řekl dvě, tři věty, které se snad opravdu vešly do 30 vteřin. Přitom měl ze všech přítomných o žurnalistice největší přehled, nejvíce zkušeností a má z ní doktorát. Také je pravdou, že se ho nikdo na nic neptal, asi záměrně. Nicméně za sebe mohu říct, že mimo zasedání redakční rady

jsem s ním řadu věcí konzultoval a vždy jsem byl zvědavý na jeho profesní i osobní názor a rád se nechal poučit – díky.)

Jak se díváš, coby zkušený žurnalista a profesionál, na firemní časopis Lázeňská pohoda?

Pohodu neberu jako firemní časopis. Firemní časopis dělá třeba Motor Jikov pro své zaměstnance. Ale v Pohodě jsou informace především pro lázeňské hosty, kteří jsou momentálně v lázních, ale i pro Třeboňáky, stejně tak pro další klienty, kteří se do treboňských lázní teprve chystají nebo sem jezdí pravidelně. Mají tak přehledný servis informací o tom, co se děje v „jejich“ lázních, jaké tu jsou nové procedury, nabídky pobytů, novinky, ale i zprávy o tom, co se je nového nebo se chystá ve městě. Najdou tu tipy

na výlety, rozhovory se zajímavými lidmi, kulturní program, který je čeká v lázních i ve městě. Lázeňská pohoda svoji charakteristikou, skladbou a zpracováním rozhodně nepatří do šuplíku podnikových časopisů, spíš mezi volnočasová média se silným marketingovým dopadem. Pohoda dělá velmi dobrou propagaci lázním i městu po celé republice, výrazně pomáhá naplňovat lázeňské domy i penziony a svým způsobem se tak spolupodílí i na ekonomické prosperitě.

Které příběhy z tvého bohatého žurnalistického života se ti nejvíce vryly do paměti?

Asi nejvýraznější je z 8. června 1998. To pondělní ráno se nad Budějovicemi srazily dvě vojenské stíhačky a jeden MiG 21 spadl do sídliště Vltava. Hořela auta, paneláky, motor z letadla. Studio jsme měli kousek od místa nehody, proto jsme na sídliště dorazili zároveň se záchranáři a hasiči. Běhali jsme tu s kameramanem, když policisté teprve natahovali pásy. Bylo to jak po bombovém útoku ve válce. Příznám se, že jsem byl moc rád, když se zjistilo, že se naštěstí nikomu nic nestalo.

A druhý zážitek? Povodně 2002. Zaplavené Budějovice. Tenkrát jsme pracovali pro Novu. Vzal jsem kameru, k ní baterie, dlouhé rybářské holínky „lováky“ a dostal se až na suchou půdu k nádraží. Tady jsem náhodou potkal chlápka v bojovém vozidle KDF z roku 1943, které, jak mi říkal, bojovalo u Stalingradu na německé straně. „Nechcete svézt?“ Položil jsem si kameru na rameno, zmáčkl nahrávání a vyrazili jsme. Tam, kde se kola už nedotýkala vozovky, jsme plavali. K mému překvapení se za mnou začal točit lodní šroub. Přes Senovážné náměstí, náměstí Otakara II. bylo také zaplavené a z vody koukal jen malý prostor kolem Samsonovy kašny, kolem Masných krámů jsme dojeli až na náměstí Mariánské. Naproti Družbě byla telekomunikační budova, odtud jsme posílali příspěvky. Naši reportáž z plavby zaplavenými Budějovicemi jsem poslal do Prahy. Byly to tenkrát velmi ojedinělé obrázky. Dodnes je mám někde na kazetě. ➤

Z rozhlasového prostředí byl pro mne osobně velmi zajímavý rozhovor s Raymondem Moodym, autorem knihy Život po životě. Po něm následovaly ve vysílání živé vstupy posluchačů a jejich vyprávění o tom, jaké je to na hranici života a smrti. Nebo natáčení se jmenovcem profesorem Josefem Švejcarem. Byl jsem za ním v Praze a povídal si s ním o mateřství. Tenkrát jsem byl doslova vyvalený z toho, jak se naše společnost dokáže postarat o takovou osobu. Přišel jsem za ním do paneláku, klasické umakartové jádro, 1+1, ošetřovatelka mu v poledne v hliníkových kastrůlkách přinesla jídlo. Panu profesorovi, legendě české i světové pediatrii!

V tiskových zprávách, které rozesíláš, je vždy něco poetického. I kdyby to mělo být jedno jediné slovo. Nikdy nejde o klasické Kdy, Kde, Co, Jak a případně Proč. Pokaždě v nich je něco navíc, něco jemného. Proč?

O tom fakt nevím, ale na škole do nás rvali, abychom do zprávy vždy dostali něco zajímavého, abychom ji nestavěli klasicky, aby

to nebylo, že na náměstí se šlo XY lidí a blablaba. Ale abychom třeba objevili, že nejmladší tam byla Barunka, která přijela z Horní Dolní. Možná je to i tím, že když člověk dělá 35 let zprávařinu a ví, že všechny informace musí dostat do 40 až 50 vteřin, tak musí zvládnout „umění zkratky“. Ale poetičnost? Tu si fakt neuvědomuji.

Zmiňoval jsi kontakty, které sis přinesl do Třeboně. Jak jsi je využíval v nové profesi?

Je výborné, že město má na kulturní aktivity vyčleněné peníze, dokonce miliony, ale stejně bych finančně na některé akce, které jsem si vymyslel, nedosáhl. Díky kontaktům z mé novinářské éry jsem mohl oslovit známé šéfy některých firem a požádat je, zda by mi sponzorsky pomohli. Jen díky tomu jsem mohl v Třeboni při Historických slavnostech Jakuba Krčína poprvé ukázat videomapping nebo promítání do vodní stěny na Světě, které vloni přilákalo několik tisíc lidí. Pravda, trošku nám vodní stěnu vítr sfoukl.

Nebo ohňostroji... To jsou prý vystřelené peníze do vzduchu. Ale málokdo si uvědomí, že novoroční

ohňostroj sleduje na náměstí téměř deset tisíc nadšených diváků. Další tisíce jsou roztroušeny po okolí, takže nějakých 15 000 diváků! A za těch 80, 90 tisíc vystřelených korun se o tomto městě za jeden jediný večer mluvilo široko daleko více, než kdyby se stejná částka investovala do reklamy – Přijďte do Třeboně. Víš, co mne ale mrzí? Například v Protivíně dají sponzoři dohromady tři čtvrtě milionu na Novoroční ohňostroj. Ano, i v Třeboni jsou světlé výjimky. Jednou z nich byl pan Turan Redzepi, který má na náměstí dvě cukrárny. Přišel a povídá mi: „Pane Švejcar, já vím, že do mé předzahrádky chodí lidi také proto, že tu pořádáte akce. Přispěl bych. Pět tisíc?“ Ještě nebyla podepsána sponzorská smlouva a už přistály jeho peníze na městském účtu. Pivovar pomáhal s pitným režimem vystupujících, restaurace Beseda, hotely Zlatá hvězda a Bílý koníček dávají slevy na ubytování a občerstvení, lázně věnují ceny do tomboly plesu, do soutěží. Stejně tak květinářství Z lásky kvítka. Je tu ale řada dalších subjektů, které skutečně těží z toho, že město pořádá akce, které sem

přivedou tisíce návštěvníků. Pro to si myslím, že by mu mohly něco málo nějak vrátit.

Patříš mezi akční lidi, příliš neřešíš pracovní víkendy, přesčasy. Co nyní budeš dělat? Nebudou ti chybět stresové situace?

Jsem měsíc v důchodu, čtyři roky jsem přesluhoval. Přestěhoval jsem se na chalupu do Halámek. Už nedojíždím z Třeboně do Halámek, ale obráceně. Ještě nedávno mne každou neděli odpoledne při odjezdu přepadl stres, co vše jsem nestihl. Dnes už ne. Žiju v Halámkách, opravuji chaloupku, dělám na zahrádce, seču trávu. Teď jsem o víkendy točil štuk v bývalé stodole, bude tam garáž. Pak jsem sedl na kolo a jel se odměnit do hospody U Charváta. Dal si dvě pivka, pokecali jsme o houbách, jak berou ryby v Lužnici a co králíci. Vrátil jsem se zpátky a schrupnul si. Občas někomu pomůžu s medializací, napíšu tiskovou zprávu, abych nevyšel ze cviku. Stále mám co dělat. Je to jiný, výrazně klidnější život, ale trochu se bojím, až bude ve čtyři odpoledne tma a přijdou dlouhé zimní večery. <

POZVÁNKA NA 640. NAROZENINY PIVOVARU REGENT

Pivovarské slavnosti

📅 27. července

📍 Pivovar Regent v Třeboni

Široko daleko vyhlášené Pivovarské slavnosti vypuknou na nádvoří pivovaru Bohemia Regent v sobotu 27. července úderem jedenácté hodiny. Trochu kulaté, 640. výročí založení jednoho z nejstarších pivovarů na světě, tu můžete slavit třeba s Wahnoutem, UDG, Komunálem, Pekařem, Alchymii, Enolou Gay, Třeboňskou dvanáctkou a Second Service Bandem až do nedělního rána.

Na čepu přímo v obnovené historické kašně na nádvoří bude nejen desítky tradičních piv třeboňského pivovaru, nealko nápoje, ale i speciálně vyrobené

svrchně kvašené pivo na naše slavnosti, které jsme pro vás připravili ve spolupráci s pivovarem Pioneer beer. Bude to jediná příležitost ho ochutnat. Neváhejte dorazit!

Připraveny jsou zajímavé soutěže, celodenní hudební program a ojedinělá akce – Happy minutes, kdy mezi 14. a 15. hodinou budou mít účastníci letošních slavností třeboňského piva možnost zdarma ochutnat šest druhů z produkce Regentu. <

Program:

11.00	otevření pivovaru
12.00–12.30	Třeboňská dvanáctka
12.30–12.45	zahájení slavností
12.45–14.00	Třeboňská dvanáctka
14.00–14.40	soutěž



14.00–15.00	happy hour
14.40–15.40	Alchymie
15.40–16.20	soutěž
16.20–17.20	Pekař
17.20–18.00	soutěž
18.00–19.00	Enola Gay
19.00–19.40	přestavba pódia

19.40–20.40	Komunál
20.40–21.20	přestavba pódia
21.20–22.20	Wahnout
22.20–23.00	přestavba pódia
23.00–24.00	UDG
24.00–00.30	přestavba pódia
00.30–03.00	Second Service Band



Třeboňský sochařský svět

Trávíte letní čas v Třeboni? Potom vás možná potěší malé zpestření vaší procházky nebo projížďky na kole tímto příjemným lázeňským městem...

Říká se, že každá cesta má mít svůj cíl, což takhle projít nebo projet se výstavou současného sochařského umění? Venku je krásně, proto vás nezveme do galerie, ale do lázeňských parků a městských ulic.

LÍDA KLÍMOVÁ

FOTO: PETR KUBÁT A PAVEL DOLEJŠÍ

Letos poprvé se do Třeboně sjela řada nejlepších, převážně českých umělců současné doby, doplněná o slovenské kolegy, aby citlivě dotvořila veřejné prostředí tohoto města. Výstava „Třeboňský sochařský svět“ vám představí dílo Karla Nepraše (autor pomníku J. Haška v Praze), Ol-

brama Zoubka a jeho syna Jasana Zoubka, Kurta Gebauera, Václava Ciglera a Michala Motyčky (jedna z mnoha jejich realizací je spolupráce na úpravě Sovových mlýnů Medy Mládkové v Praze), Michala Gabriela, Pavla Opočenského (v Praze pomník bří Čapků), Milana Kuzici - jeho GrenLife II. se v Třeboni představuje poprvé, ale o několik metrů vyšší „sourozenec“ bodoval před několika málo lety na mezinárodní výstavě v australském Sydney. Jihočeši už dobře znají dílo slovenského sochaře Ondreje 4., který loni v létě vystavoval na oblíbené Kleti, nebo sochaře Jana Kováříka, pro změnu vystavujícího v Českých Budějovicích. A nakonec třeboňský rodák, v Praze žijící a tvořící Petr Písařík, jehož dílo vždy překvapí.

Proč jsou tyto výstavy pořádány a proč jsou čím dál oblíbenější? Dávají divákům prostor zastavit se a vnímat místo jinak. Zamyslet se, co nám chtěl umělec sdělit. Naplnit prostor




Pavel Opočenský

barvami a pozitivní energií, protože ta je nedílnou součástí života a každé úspěšné léčby.

f Třeboňský sochařský svět

www.trebonskysocharskysvet.cz

art_e_fakt

Více informací o výstavě také na informačních centrech. K procházce výstavou použijte naše mapy. 

Kurt Gebauer





1



2



3



4



5

1. Cigler-Motyčka

Břít

ocel a nerezová ocel

Zlatá stoka u Bertiných lázní

Prostorová instalace Václava Ciglera a Michala Motyčky nazvaná Břít je podélně umístěná do koryta Zlaté stoky. Ztělesňuje jádro naší existence v kontrastu lineárního ostrého tělesa, jeden metr převyšujícího hladinu vody a deset metrů dlouhého, se stálým vnitřním pulzováním vody, která plyne, je živá, proměnná a aktivní.

2. Karel Nepraš

Rodina připravená k odjezdu

litina, železo

nádvoří zámku Třeboň

O „Rodině připravené k odjezdu“, vzniklé v roce 1969 během Symposia prostorových forem v Ostravě, autor Karel Nepraš řekl: „Myslím, že to byla jedna z mých nejvýznam-

nějších plastik...“ Sousoší padlo za oběť normalizační hysterii a bylo zničeno. Dílo bylo opět vytvořeno podle dochovaných plánů.

3. Kurt Gebauer

Housenky

drátěná konstrukce, textil

atrium radnice

Housenky vylézaly poprvé z výklenku a zdi Pražského hradu při mé výstavě v roce 1997. To jako varování, že i pevné zdivo hradu může rozhodat lež, nenávisť a naše blbost.

4. Olbram Zoubek

Eva, Strážce

bronz

atrium radnice

Je to velmi jednoduché – dělám to, nač myslím. Děláním lidí, na které myslím. Při práci se snažím vyjasnit svůj vztah k nim a ke světu

a přitom se trochu vyznat v sobě. (Plastika Strážce je sochařovým autoportrétem.)

5. Jasan Zoubek

TY A JÁ

žula

Masarykovo nám.

Po letech se znovu vracím k tématu dvojice, mé ženy a mě. Nově zkusím strohou formu provedení. Realizováno ve spolupráci s Adamem Zoubkem.

6. Jasan Zoubek

POUŤ (Cesta životem a dál)

žula

u kostela sv. Jiljí

Mým hlavním tématem je krajina, obloha a lidská postava jako svorník mezi nimi. V této soše se snad sešly všechny tři elementy. Realizováno ve spolupráci s Adamem Zoubkem.



6

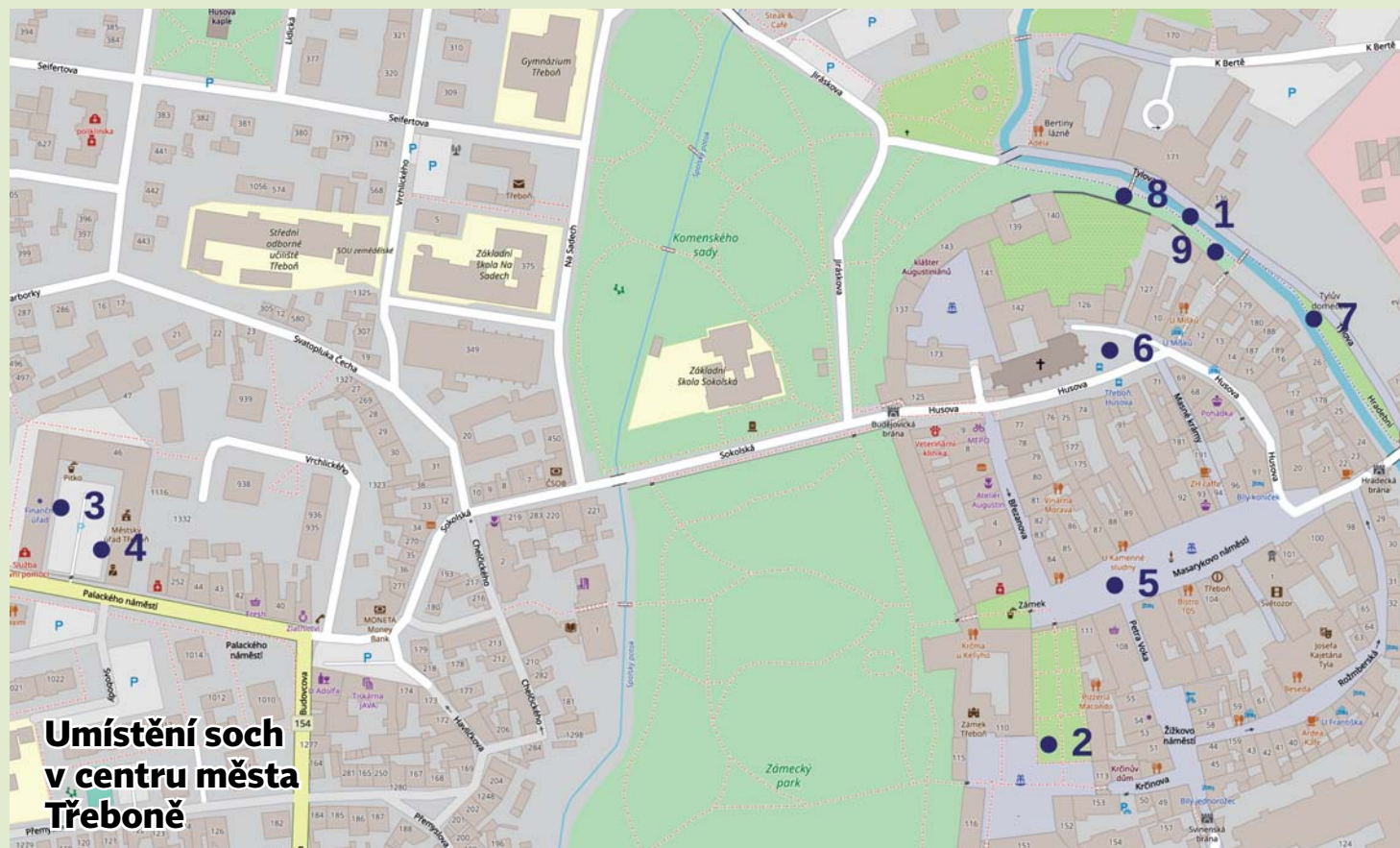
7. Pavel Opočenský

Votumest

žula

naproti domku J. K. Tyla

Menhir „Votumest“ je připomínkou votivních předkřesťanských míst. Otvory jen odhalují vnitřní svět kamene a naznačují možnou neznámou funkci. Jistá míra zpochybnění celkové nezničitelnosti žulového balvanu je záměrná. Stejně jako tzv. životní jistoty. Menhir byl nalezen v lomu Kozárovice u Orlíka.



**Umístění soch
v centru města
Třeboň**



7



8



8



8

8. Ondrej 4.

Aquarius, Strom poznania, Magratea - výroba planét na mieru

ocel a galvanicky zinkovaná ocel

naproti vchodu do Bertiných lázní

Aquarius - Môj subjektívny pohľad na takzvanú migračnú krízu. Strom poznania - Na strome po-

znania rastú veľmi lákavé plody, pre niekoho priamo neodolateľné. Len škoda, že pestovatelia týchto stromov zneužívajú um vedcov na šľachtenie práve tejto odrody a na jej celosvetové zalesňovanie. Magratea - Dielo inšpirované knihou Stopárov sprievodca po Galaxii. Po tom, ako sa z istých dôvodov odstráni planéta Zem, hlavní hrdinovia príbehu hľadajú legendárnu planétu Magrateu, kde v jej útrobach sa vyrábajú planéty na mieru. Tam nájdu v lešenia rozostavanú planétu Zem.

9. Petr Písařík

Kvantové pole
železné trubky

promenáda k Bertiným lázním

Tvarosloví této sochy vychází z redesignu půlkruhových polic. Výsledný vzhled je pak společným výsledkem původního použití a snahy o novou estetiku. Použité barvy jsou záměrně vybrány z prostředí filmu. Tyto klíčovací barvy umožňují změnu reality v digitálním obraze.



9





1



2



Umístění soch v areálu Lázní Aurora



3

1. Michal Gabriel

Hejno
bronz

Lázně Aurora – promenáda

Sousoší Hejno je poslední ze tří sousoší věnovaných třem životním prostředím. Země, voda, vzduch – Smečka sedmi kočkovitých šelem, pět žraloků a nakonec hejno devíti ptáků. Hejno devíti ptáků se nevznáší, ale stojí pevně na zemi. Nejde o konkrétní ptáky, ale o archetyp dravého ptáka.

2.+3. Milan Kuzica

Flores II., kytice pro Broňu, Štěpnice II., StartUpUp
dubové dřevo, pojivo, práškové pigmenty

Lázně Aurora – promenáda

Díla patří k autorovým bionickým sochám, vystaveným trvale např. ve štěpnici zámeckého parku v Praze – Dolních Počernicích. Artificiální barevnost je alegorií ži-

velnosti a neznitelnosti, provokuje naše pozitivní emoce a fantazii tak, jak to dělá příroda sama.

4. Milan Kuzica

Green Life II.
akátové dřevo, pojivo, práškové pigmenty

Lázně Aurora – promenáda

Mohutnější varianta byla v roce 2017 vystavena na mezinárodní výstavě Sculpture by the Sea v australském Sydney a Perthu, kde získala ocenění The Andrea Stretton Memorial Invitation. Dílo v sobě pojí rostlinné i živočišné životní principy.

5. Jan Kovářík

UF-8
mletý hadec v epoxidu

Lázně Aurora – atrium

UF-8, čili číslo 8 z projektu uzavřená. Prostor je tu zcela záměrně ponechán divákově imaginaci. <



4



5

XXII.

HISTORICKÉ SLAVNOSTI

Jakuba Krčína



PÁTEK 19. 7.

DŮM ŠTĚPÁNKA NETOLICKÉHO

18.00 První český manažer Jakub Krčín z Jelčan
• přednáška historika profesora J. Čechury

MASARYKOVO NÁMĚSTÍ – PÓDIUM

20.00 Tempus • koncert, středověký folkrock
21.45 Přivítání Jakuba Krčína a jeho doprovodu
22.00 Loučový průvod
Masarykovo náměstí – Žižkovo náměstí –
Rožmberská ul. – Husova ul. –
Březanova ul. – zámecké nádvoří

VELKÉ ZÁMECKÉ NÁDVOŘÍ

22.20 Pozvánka na sobotní slavnosti
• krátká ukázka šermu a tance, setkání
Krčína s Vilémem z Rožmberka

SOBOTA 20. 7.

MASARYKOVO NÁMĚSTÍ

9.00 Jarmark (do 17.00)
9.45 Průvod Jakuba Krčína a jeho doprovodu
zámecké nádvoří – Krčínova ul. – Žižkovo
nám. – Rožmberská ul. – Husova ul. –
Březanova ul. – Masarykovo nám.
10.00 Zahájení slavností
10.30 Dei Gratia • středověká hudba
11.00 Campanello • Renesanční rej (tance)
11.00 Šermířská skupina Corbeau
• Šarvátky a duely
12.00 Práskání bičem spolku Keltoviny
12.00 Kejklíř Pet
13.00 Šermířská skupina Duelanti od Sv. Rocha
• Pokušení Svatého Grálu
13.30 Vlajková show Milites
14.00 Dei Gratia • středověká hudba
14.30 Campanello • Renesanční rej (tance)
15.00 Šermířská skupina Streitax
• Hostinská Matylda
15.30 Euphorica
• koncert renesanční a středověké hudby

ZÁMECKÝ PARK

11.00 Dětská scéna, soutěže, historická řemesla
Danar a dobové ležení, Miniškolička
práskání bičem spolku Keltoviny,
sdružení Penthea – sokolnické ukázky,
vědma, oživé sochy renesančních umělců
(Ballestra – škola šermu Telč) (do 17.00)
11.00 Šermířská skupina Streitax • Drak
11.30 Penthea • Dravci v letu, sokolnické ukázky
12.00 Vlajková show Milites
12.30 Dei Gratia • středověká hudba
13.00 O princezně Solimanské
• loutková pohádka třeboňských loutkářů
13.30 Šermířská skupina Corbeau
• Šarvátky a duely
14.00 Kejklíř Pet
14.30 Práskání bičem spolku Keltoviny
15.00 Šermířská skupina Duelanti od Sv. Rocha
• Pokušení Svatého Grálu
15.30 Perníková chaloupka • loutková pohádka
16.00 Penthea • Dravci v letu, sokolnické ukázky
16.30 Vlajková show Milites
17.00 Kejklíř Pet
17.30 Šermířská skupina Berit
• střelecké vystoupení

VEČERNÍ PROGRAM – ZÁMECKÝ PARK

20.00 Campanello
• Tance z podhradí a podzámčí
20.30 Šermířská skupina Corbeau • Svědomí
21.00 Šermířská skupina Streitax • Havran
21.30 Ohňová show • šermířská skupina Berit
22.15 Loučový průvod
zámecké nádvoří – Masarykovo nám. –
Rožmberská ul. – Žižkovo nám. – Svinenská
brána – Novohradská brána – hráz rybníka Svět

HRÁZ RYBNÍKA SVĚT

22.30 Rozloučení s Jakubem Krčínem, ohňostroj

Na všechny akce vstup zdarma

Pořádá město Třeboň s finanční podporou
Jihočeského kraje

PRO VEŘEJNOST BUDE TOP-SPIN OTEVŘEN OD 11.00 HODIN S POLEDNÍM MENU

Od 15. srpna z Adély do Top-Spinu

Restaurace Adéla bude od 15. srpna z důvodu rekonstrukce Bertiných lázní uzavřena. Zároveň od toho samého dne, tedy od čtvrtka 15. srpna, zahajuje polední provoz Pizza restaurant Top-Spin. Pro veřejnost bude otevřen denně od 11.00 hodin.

V nabídce se objeví speciální polední menu, které se bude skládat ze dvou jídel, každé v hodnotě do 110 Kč. Hosté si tak mohou vybrat i některou z dalších pěti minutek. Celkově tak v polední nabídce, která bude končit ve 14.00 hodin, bude sedm jídel. Aktuální menu a jídelní lístek lze každý den nalézt na webových stránkách Pizza restaurantu Top-Spin. Této možnosti lze využít i k firemnímu stravování.

Další příjemnou změnou v Top-Spinu bude, že si ke kávě nebo i jen tak můžete dát některý z domácích zákusků cukrářky Bertiných lázní Věry Chatové, které si hosté velmi oblíbili v restauraci Adéla.



Od 14.00 hodin pak v Pizza restaurantu Top-Spin nastane klasický provoz, tedy již nebude možné objednávat menu nebo minutky z restauračního jídelního lístku. K dispozici již bude standardní nabídka Top-Spinu, tedy saláty bezmasé i s masem, těstoviny či 16 druhů pizzy o dvou velikostech (malá Ø 26 cm/velká Ø 33 cm).

V nealkoholické nápojové nabídce zůstává Coca-Cola, Fanta a Sprite z postmixu a další nápoje v lahvích. U výčepu se lze osvěžit třemi druhy piv – domácím třeboňským Regentem, velkopopovickým Kozlem nebo Plzeňským Prazdrojem.

K dispozici jsou i velkoplošné televize s možností sledování sportovních přenosů, zejména pak na stanici O2 TV Sport. <



Otevírací doba od 15. srpna:

Denně 11.00–00.30 hodin

Bowling od 14 hodin

Dvě bowlingové dráhy

Cena jedné dráhy: 180 Kč/hodina

Rezervace: Bowlingové dráhy si můžete rezervovat na telefonním čísle: 384 754 400 nebo na internetových stránkách:

www.laznetrebon.cz/cz/restaurace/restaurace-top-spin/rezervace-bowlingu-2

Náš TIP

Možnost stravování pro firmy, pořádání večírků, soukromé i firemní akce.

Pizza restaurant TOP-SPIN

+420 384 754 400

svarcova@berta.cz

www.topspintrebon.cz



Nabídka pizz v Pizza restaurantu Top-Spin

malá Ø 26 cm/velká Ø 33 cm

Vesuvio – tomato, mozzarella, šunka

Collina – smetana, šunka, salám, slanina, cibule, česnek, niva, eidam, kuřecí maso

Rusticana – tomato, mozzarella, šunka, slanina, kukuřice, hermelín, vejce

Quattro Formaggi – tomato, mozzarella, niva, eidam, gouda

Pancetta – tomato, mozzarella, pancetta, klobása, cibule, česnek, chilli

Hawaii – tomato, mozzarella, šunka, ananas

Diavola – tomato, mozzarella, salám, klobása, feferonky, chilli

Mefisto – tomato, mozzarella, šunka, kukuřice, feferonky, hermelín, klobása, česnek

Fillete di miale – smetana, mozzarella, v. panenka, špenát, česnek, cibule

Margherita – tomato, mozzarella, rajčata, salát

Salami – tomato, mozzarella, salám, slanina, klobása

Mirtilli rossi – tomato, mozzarella, šunka, brusinky, hermelín

Regina – tomato, mozzarella, šunka, žampiony

Pollo – smetana, mozzarella, šunka, niva, kuřecí maso

Quattro Stagioni – tomato, mozzarella, šunka, olivy, papriky, artyčoky, žampiony

Pizza chléb – česnek, sýr

Restaurace Adéla



Špičková klimatizovaná restaurace v Bertiných lázních.

Otevírací doba

pondělí–neděle 11.00–22.00 hodin

Taneční večírky

Každé pondělí a středu od 19.00 hodin

Stálá nabídka

polední menu od 110 Kč

Restaurace Adéla

Tylova 171, 379 01 Třeboň

+420 384 754 436

www.adelatreb.cz



Letní nabídka chladivých nápojů

- Aperol Spritz
- Campari s pomerančovým džusem na ledu
- Frappé s vanilkovou zmrzlinou



Otevřena terasa nad Zlatou stokou!

Pizza restaurant Top-Spin



Otevírací doba v červenci

neděle–čtvrtek 17.00–00.30

pátek–sobota 17.00–02.00

Letní nabídka

- Mezzogiorno – zeleninový salát s mozzarellou
- Pizza Calzone
- Tagliatelle s kuřecím masem, smetanou a sušenými rajčaty



Letní nabídka chladivých nápojů

Aperol Spritz / Campari s pomerančovým džusem na ledu / Domácí citronová limonáda / Domácí malinová limonáda / Ledový čaj

Dvě bowlingové dráhy

Cena jedné dráhy: 180 Kč/hodina
Využijte možnosti rezervace na tel. čísle: 384 754 400 nebo e-mailu: svarcova@berta.cz.

Pizza restaurant TOP-SPIN

+420 384 754 400

www.topspintreb.cz

Terasa Bar



OTEVŘENO:

Denně 8.00–15.00 hodin
V prvním patře hlavní budovy nad recepcí.

NABÍZÍME:

- široký sortiment kávy, alkoholických i nealkoholických nápojů
- zákusky a dorty včetně pohárů

NOVINKA V TERASA BARU:

- Speciální nabídka horké belgické čokolády s různými druhy příchutí.

POZVÁNKA DO RESTAURACE HARMONIE

Přijďte na kapří biftek



Grilovací sezona je už v plném proudu a „se svou do mlýna“ přišli i kuchaři Lázní Aurora. První speciální grilovací odpoledne bylo na pořadu v pátek 21. června. Na venkovní terase před restaurací Harmonie rozvinul svůj stánek Jaroslav Vedral, jeden z týmu kuchařů zmiňované lázeňské restaurace, kde denně uvaří a naservírují kolem jednoho sta obědů a večeří.

Pro páteční grilování měl připraveny ryby – kapra, candáta a pstruha – a také zeleninu. Ryby jsou vždy čerstvé, ze sádek třeboňských rybářů, s nimiž lázně úzce spolupracují (jinak by to byla pěkná ostuda). Největší zájem přítom-

ných hostů byl o grilovaného candáta. Za necelé tři odpolední hodiny Jaroslav Vedral ugriloval a připravil téměř dvě desítky ryb, což vzhledem k času mezi obědem a večeří a venkovní teplotě 29 stupňů bylo velmi slušné. Kdo chtěl, dostal i grilovanou zeleninu nebo čerstvý salát servírovaný z restaurace. Někteří z přítomných hostů se přišli podívat kuchaři přímo do kuchyně, ke grilu a vypytať se na různé figly. Například málokdo si všiml, že na jednom litinovém plátu leží černá speciální silikonová podložka. „Problém je, že první rybi kousek má tendenci se na litině vždy přichytit,“ prozrazuje kuchař Jaroslav. Osobně rád griluje jakékoli maso, ale s kombinací čerstvých bylinek. Také ovšem přiznal, že doma nemá na grilování příliš čas, a když, tak používá gril na dřevěné uhlí a nikoli plynový jako dnes. Podotkl ale, že na tom plynovém se lépe reguluje teplota, což je zejména v dnešním případě výhodou. Druhý den, v sobotu 22. června, bylo na pořadu další grilování, tentokrát hosté ochutnávali specialitky z vepřové krkvice s variacemi letních salátů.

Pro velký úspěch se venkovní grilování na terase u restaurace Harmonie bude opakovat i v červenci, a to v pátek 19. a v sobotu 20., navíc s jedním překvapením. V pátek 19. července budete moci ochutnat i specialitu – kapří biftek! <



Recept na kapří biftek

Nakrájíme filety z kapra na stejné proužky, osolíme, okořeníme grilovacím kořením, potřeme olivovým olejem a stočíme do obloučku. Vytvoříme kulatý „biftek“, obtočíme plátkem slaniny a upevníme provázkem. Podáváme se zeleninou nebo dipem.



Restaurace Harmonie



Zveme vás do restaurace s celkovou kapacitou 100 míst. Restaurace Harmonie se nachází v přízemí areálu lázní, nabízí pokrmy české i mezinárodní kuchyně, rybí speciality a polední menu. Otevírací doba **11.00–22.00 hodin**.

VENKOVNÍ GRILOVÁNÍ NA TERASE RESTAURACE HARMONIE:

**Pátek 19. července
od 15.00 hod.**

- ryby a specialita: kapří biftek
- grilovaná zelenina a variace letních salátů

**Sobota 20. července
od 15.00 hod.**

- vepřové speciality
- grilovaná zelenina a variace letních salátů



Celý měsíc budeme nabízet **zmrzlinové sorbety** a **letní míchané nápoje s bylinkami**, které vypěstovaly naše zahradnice.

Salonky Harmonie

Možnost pořádání svateb, rodinných oslav, abiturientských setkání, firemních akcí, školení.

Taneční večírky

Každé úterý a čtvrtek od 19.00 do 22.00 hodin.

Restaurace Harmonie

- 📍 Lázně Aurora, přízemí areálu lázní, Lázeňská 1001, 379 01 Třeboň
- ☎ +420 384 750 677
- ✉ harmonie@aurora.cz
- 🌐 www.aurora.cz

Bowling Bar

Pro velký zájem bude tento rok Bowling Bar otevřen i přes letní sezonu takto:

Otevírací doba

neděle–čtvrtek	18.00–23.00 hodin
pátek–sobota	18.00–24.00 hodin

2 bowlingové dráhy

Cena: 180 Kč / hodina / dráha

Možnost občerstvení:

- domácí nakládaný hermelín, pečivo
- pikantní utopenci vlastní výroby, pečivo



Točíme:

- Pivo Petra Voka 13
- Třeboňský Regent 11°

- 📍 Lázně Aurora, v přízemí areálu lázní Lázeňská 1001, 379 01 Třeboň
- ☎ +420 384 750 331
- 🌐 www.aurora.cz



Denní bar Zimní zahrada

OTEVŘENO DENNĚ

pondělí až pátek	8.00–13.30 a 17.30–21.00 hod.
sobota	8.30–13.30 a 17.30–20.00 hod.
neděle	8.30–13.30 a 17.30–21.00 hod.

TOČÍME

- Třeboňský ležák – Regent 12°

Od 19. do 23. července vám nabídneme ovocné poháry se šlehačkou.



POZVÁNKA NA KONCERTY

Mezinárodní hudební festival Třeboňská nocturna



MILOŠ KONČICKÝ

Ve dnech 8. až 13. července se Třeboň již po šestnácté stane místem konání letního festivalu klasické hudby, na kterém se i letos představí špičkoví čeští i zahraniční interpreti. Každý večer vždy od 19.30 hodin se na různých místech v historických prostorách uskuteční vystoupení hudebních umělců. Hudba nejvyšší kvality v podání známých interpretů v kombinaci s útulnou komorní atmosférou třeboňského zámku či nádvoří Tereziánských kasáren zaručují návštěvníkům nezapomenutelné a povznášející zážitky.

Více informací naleznete na webu www.trebonskanocturna.cz <

16. ročník MHF Třeboňská nocturna ve dnech 8.–13. července 2019

8. ČERVENCE

Divadlo J. K. Tyla
Pódium mladých

9. ČERVENCE

Konírna, zámek Třeboň
**SLAVNOSTNÍ ZAHÁJENÍ
FESTIVALU**
Alexandre Collard / Francie –
lesní roh (vítěz soutěže MHS
Pražské jaro 2018)
Wihanovo kvarteto

10. ČERVENCE

Divadlo J. K. Tyla
Renata Ardaševová – klavír
Jana Lahodná – klarinet
Petr Nouzovský – violoncello

11. ČERVENCE

malé nádvoří, zámek Třeboň
Ambroš Ladies Orchestra

12. ČERVENCE

nádvoří Městského úřadu Třeboň
Večer operetních melodií
solisté Budapeštské operety
Anita Lukács – soprán
Szilvi Szendy – soprán
Zsolt Vadász – tenor
Károly Peller – baryton
Jihočeská filharmonie
Mónika Szabó – dirigentka

13. ČERVENCE

nádvoří Městského úřadu Třeboň
POCTA EMĚ DESTINNOVÉ

Tři barytony
Jiří Brückler
Jakub Kettner
Svatopluk Sem
Plzeňská filharmonie
dirigent **Jan Chaloupecký**

≡≡≡ **TŘEBOŇSKÁ
NOCTURNA**

Večery provází paní Martina
Kociánová. Začátky koncertů
v 19.30 hodin.

Okolo Třeboně

Hudební festival Okolo Třeboně pokračuje o prázdninách dalšími koncerty.

Červenec

22. ČERVENCE / 20.00
hodin / Schwarzenberská
hrobka

Václav Hudeček s komorním orchestrem MLP

26. ČERVENCE / 20.00
hodin / Divadlo J. K. Tyla
Asonance

29. ČERVENCE / 20.00 hodin /
Schwarzenberská hrobka

**Epoque quartet a Jan
Kučera**

Srpen

4. SRPNA / 20.00 hodin /
zámek Třeboň – Velké
nádvoří

Bratři Ebenové

5. SRPNA / 20.00 hodin /
zámek Třeboň – Velké
nádvoří
Karel Plíhal

www.okolotrebone.cz



TŘEBOŇSKÉ KINO SVĚTOZOR

Kino Světozor v červenci

KAREL FICAL

Každé pondělí filmy se slevou

Každé pondělí od 17.00 hodin film za 100 Kč, pro diváky nad 60 let za 60 Kč.

8. ČERVENCE Sněží

15. ČERVENCE Ženy v běhu

22. ČERVENCE Zelená kniha

29. ČERVENCE Yesterday

Trháky letošního roku

ŽENY V BĚHU

Věra (Zlata Adamovská) prožila s Jindřichem báječný život a je pevně rozhodnutá splnit jeho poslední přání – zaběhnout maraton! Emancipovaná matka tří dcer v tom nevidí žádný problém. Prostě si trasu rozdělí na čtyři díly a zdolají těch více než 42 kilometrů jako rodinná štafeta. Žádná z nich sice dosud neuběhla ani metr, ale do startu přece zbývají



ŽENY V BĚHU

Komedie o ženách, které se nebíjí vyběhnout k štěstí naproti!



Malý Willy cestuje s rodiči vesmírem. Po nehodě vesmírné lodi se sám v záchraně kapsli dostává na neznámou planetu. Naštěstí má s sebou důležitého parťáka – robota Bucka.

tři měsíce a trenér Vojta (Vladimír Polívka) připravil skvělý kondiční plán...

TERORISTKA

Hlavní hrdinkou černé komedie je Marie (Iva Janžurová), učitelka na penzi, která si jednou řekne, že už si nechce připadat jako kráva. Když jí proti arogantnímu strůjci lokálního zla (Martin Hofmann) nepomůže ani starostka (Tatiana Vilhelmová), sežene si zbraň a rozhodne se udělat to, co většinu

z nás občas napadne, ale hned tu myšlenku rozumně zapudíme.

BOHEMIAN RHAPSODY

Oslava rockové skupiny Queen, jejich hudby a především Freddieho Mercuryho, který svou tvorbou i životem vzdoroval všem myslitelným stereotypům, díky čemuž se stal jedním z nejvýraznějších umělců na světě.

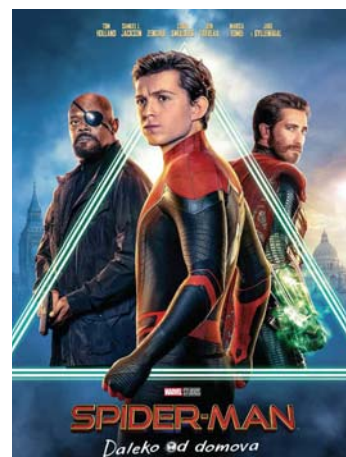
Z nových titulů

WILLY A KOUZELNÁ PLANETA

Malý Willy cestuje s rodiči vesmírem. Po nehodě vesmírné lodi se sám v záchraně kapsli dostává na neznámou planetu. Naštěstí má s sebou důležitého parťáka – robota Bucka.

UZLY A POMERANČE

Láska k dívce vonící po pomerančích, zauzlovaný vztah k otci, síla a něha věnovaná malé sestře a stádo koní. To je Darkův svět, to je příběh o šťastném i bolestném dospívání v odloučenosti a krásě Lužických hor. Koně tu nejsou drahé exempláře dostihových stá-



jí, ale bytosti, o které je třeba pečovat a mít je rád. Jenže ani to nestačí.

SPIDER-MAN: DALEKO OD DOMOVA

Další kapitola filmové série. Superhrdina se vydá se svými kamarády Nedem, MJ a ostatními na prázdniny do Evropy. Plán nechat na pár týdnů superhrdinství a užívat si vezme brzy za své, neboť Spider-Manovi zkříží cestu agent Nick Fury.

Z ostatních filmů uvedeme

Nový dokumentární film o hudební legendě **PAVAROTTI**, komedii **LATE NIGHT**, romantický film **AFTER: POLIBEK**, hudební film **YESTERDAY**, akční film **MUŽI V ČERNÉM: GLOBÁLNÍ HROZBA** či Oscarový film **ZELENÁ KNIHA**. <

Sleva pro držitele

Sphere



Navštivte kinokavárnu kina Světozor

Provoz kinokavárny

po-ne: 12.30–22.00 hod.

Akce:

- Řecká ledová káva FRAPPÉ
- Nové energetické nápoje MONSTER

Dále nabízíme:

- nové míchané nápoje s Coca-Colou

- belgickou čokoládu
- různé druhy kávy
- prodej zákusků
- alko i nealko nápoje
- možnost pronájmu prostor kina pro konferenční účely
- free Wi-Fi

Kino Světozor
Masarykovo nám. 1, Třeboň

www.kinotrebon.cz



VLÁČEK

JÍZDNÍ ŘÁD

www.trebonskyvlacek.cz

Třeboňáček

	Odjezd	Odjezd	Odjezd	Odjezd	Odjezd	Odjezd	Odjezd	Odjezd	Odjezd	Odjezd	Odjezd	Odjezd
1 Lázně Aurora	10.00	11.00	12.00	13.00	14.00	15.00	16.00	17.00	18.00	19.00	20.00	
2 Hotel Svět	10.03	11.03	12.03	13.03	14.03	15.03	16.03	17.03	18.03	19.03	20.03	
3 Hráz – přístaviště	10.10	11.10	12.10	13.10	14.10	15.10	16.10	17.10	18.10	19.10	20.10	
4 Autokemp Ráj	10.25	11.25	12.25	13.25	14.25	15.25	16.25	17.25	18.25	19.25	20.25	
5 Dolní náměstí, kino *)	10.38	11.38	12.38	13.38	14.38	15.38	16.38	17.38	18.38	19.38	20.38	
6 Lázně Berta	10.42	11.42	12.42	13.42	14.42	15.42	16.42	17.42	18.42	19.42	20.42	
2 Hotel Svět	10.48	11.48	12.48	13.48	14.48	15.48	16.48	17.48	18.48	19.48	20.48	
1 Lázně Aurora	11.00	12.00	13.00	14.00	15.00	16.00	17.00	18.00	19.00	20.00	KONEC	

*) v sobotu vláček nestaví na náměstí, ale u kostela sv. Jiljí a Panny Marie Královny (zastávka 7)

XV. ročník TŘEBOŇSKÝ DIVADELNÍ FESTIVAL 2019



2. července 2019 od 19.30 hodin

MDAgentura

Čarodějky v kuchyni

(společenský sál Lázně Aurora)

Co se stane, když osud svede dvě zralé ženy, které se dlouhá léta nenávidí, do televizní kuchařské soutěže? Urážky jsou pikantnější než připravované pokmy, výpady ostřejší než chilli paprika, atmosféra hustější než bešamelová omáčka...

Kdo koho utáhne na vařené nudli? Je špikovací jehla dobrá zbraň? Co „dobrého“ si dámy naservírují?

Hrají: Veronika Žilková, Michaela Dolinová, Vincent Navrátil/Ladislav Ondřej, Milan Duchek

24. července 2019 od 17.00 hodin

Divadlo Vítí Marčíka

Princ Bajaja

(malé nádvoří zámku Třeboň)

Všechny inscenace Vítí Marčíka jsou zážitkem, i když je vidíte třeba po desáté, a lze je doporučit bez ohledu na věk, neboť jde o výsostný kumst, o silné, obrazné divadlo. Jeho poetika, to jak zachází s prostředky, jak odstupuje od situace, komentuje ji a nahlíží ze svého specifického úhlu, dokáže v divácích vyvolat prožitek přímé účasti v dění.

Hraje: Věra Marčík

pátek 9. srpna 2019 od 19.30 hodin

Agentura Harlekýn

Co takhle ke zpovědi ...

(divadlo J. K. Tyla Třeboň)

Anglická komedie Edwarda Taylora s Petrem Nárožným v hlavní roli.

Vláda jejího Veličenstva je rozhodnuta naplnit volební slib a chystá se zatočit se zábavním průmyslem a hazardem. Jenže má to jeden háček – na šéfa vládního kabinetu George Venablese se valí skandál. Ze skříně na Downing Street 10 nevypádnou jen političtí kostlivci, ale i polonahé slečny. Sousto pro novináře, munge pro opozici, příležitost pro stranické odpůrce a k tomu všemu zvědavá manželka.

Hrají: Petr Nárožný, Jan Čenský, Martin Zahálka, Jaromír Nosek, Jakub Štěpán, Martin Zahálka jr., Mária Málková/Kateřina Sedláková, Zuzana Slavíková/Ilona Svobodová, Karolína Vágnerová/Andrea Daňková, Jiřina Daňhelová

úterý 13. srpna 2019 od 20.00 hodin

Kulturní společnost Alta

Poslední hodina Jakuba Krčína

(malé nádvoří zámku Třeboň)

Komedie o nejvěším staviteli českých rybníků, Jakubovi Krčínovi, který po sobě zanechal úžasné stavby a pověsti muže, který se pro úspěch spřáhlul i s ďáblem. Jakub Krčín ve svém životě dosáhl mnohého. Žije na svém vlastním panství v Obděnicích, peníze se mu jen sypou a k tomu má mladou a krásnou ženu. Ale jedna věc mu ke štěstí ještě chybí.

Hrají: Petr Burzal, Věra Macháček, Kateřina Fremlová, Jana Fikotová, Jiří Strejček, Věra Macháček, Karolína Hronková, Autor: Gery Vaher, Režie: Gerhard Vocilka

úterý 10. září 2019 od 19.30 hodin

Divadlo Kalich

Moje hra

(divadlo J. K. Tyla Třeboň)

Komedie o životě, jakkoli hlavnímu hrdinovi jeho život protekl mezi prsty...

Slavný spisovatel Josef Jankulovský opustil tento svět nečekaně a s poměrně starosvětským pítáním: chtěl po své partnerce, aby uspořádala soukromou smuteční slavnost na jeho počest. V obývacím pokoji se proto u vystaveného Mistra schází šest žen různého věku, postavení i světónázoru, z nichž každá sehrála v životě vyhlášeného bonvivána osudovou roli...

Hrají: Jiří Bartoška, Zuzana Bydžovská, Jana Jančková ml., Nina Divišková/Radana Hermanová, Adéla Kačerová, Vlasta Peterková, Adéla Koutná, Martin Kubačák

**Aktuální informace a předprodej
na www.tdf.cz**

LÁZNĚ AURORA

Akce ve Společenském sále Lázní Aurora

6. ČERVENEC / SO / 19.30 hodin**kino** – Rocketman, žánr: hudební, vstupné 120 Kč**8. ČERVENEC / PO / 19.30 hodin****kino** – Bohemian Rhapsody, žánr: životopisný, vstupné 110 Kč**10. ČERVENEC / ST / 19.30 hodin / vstupné 120 Kč****letní koncert známých melodií** – Klarinetový soubor Prachatice**13. ČERVENEC / SO / 19.30 hodin****kino** – Teroristka, žánr: komedie, vstupné 120 Kč**15. ČERVENEC / PO / 19.30 hodin****kino** – Sněží, žánr: drama, vstupné 120 Kč**17. ČERVENEC / ST / 19.30 hodin / vstupné 150 Kč****koncert** – Italský tenorista G. Ruggieri s klavírním a tanečním doprovodem (S. Ruggieri – balet)**19. ČERVENEC / PÁ / 19.30 hodin / vstupné 190 Kč****talk show** – Večer s Miroslavem Donutilem**20. ČERVENEC / SO / 19.30 hodin****kino** – Ženy v běhu, žánr: komedie, vstupné 110 Kč**22. ČERVENEC / PO / 19.30 hodin****kino** – Podfukářky, žánr: komedie, vstupné 120 Kč**24. ČERVENEC / PO / 19.30 hodin / vstupné 130 Kč****koncert** – Blue Romantic Címbal – světové balady a lidové písně zahraje na címbál zpěvák a címbalista Roman Veverka**27. ČERVENEC / SO / 19.30 hodin****kino** – Pavarotti, žánr: dokument, vstupné 120 Kč**29. ČERVENEC / PO / 19.30 hodin****kino** – Teroristka, žánr: komedie, vstupné 120 Kč**31. ČERVENEC / ST / 19.30 hodin****koncert** – Dvojkonzert Iva Jahelky a Miroslava Palečka – zazní oblíbené písně V+W+J, autorské skladby, balady ze života a perličky ze soudních síní a předsíní

Podrobné informace a předprodej vstupenek v Infocentru Lázní Aurora a v recepci Bertiných lázní, tel.: 384 750 127.

Večer s Miroslavem Donutilem

Ptejte se mě na co chcete a já vám budu odpovídat...

**19. července**

19.30 hodin



Lázně Aurora

Společenský sál
Lázní Aurora
vstupné: 190 Kč

Předprodej vstupenek:
Infocentrum Lázní Aurora a recepce Bertiných lázní



LÁZEŇSKÁ
POHODA

07/2019

VYDAVATEL:

Slatinné lázně Třeboň s. r. o.
Lázeňská 1001, 379 01 Třeboň II
IČ: 251 79 896

pohoda@laznetrebon.cz

Město Třeboň, Palackého nám. 46/II,
379 01 Třeboň.

REDAKČNÍ RADA:

prof. JUDr. Vilém Kahoun, Ph.D.,
RNDr. Libuše Kotilová, Ing. Martin Blažek,
Daniel Hamr, Roman Růžička, Jan Plch,
Mgr. Iveta Pumprová

Náklad: 7000 ks

Tisk: Tiskárna Protisk, Rudolfovská 617,
370 01 České Budějovice

Vychází měsíčně jako informační
materiál.

Toto číslo vyšlo 3. 7. 2019.

MK ČR E 17981 Neprodejné.

Pokud máte zájem o zaslání našeho
měsíčníku e-mailem, pište na adresu:
infocentrum@aurora.cz.

sobota 3. srpna

Lázeňská Třeboň ...je letos opravdu třeboňská

Program:

Masarykovo náměstí

- 9.00-16.00 Trhy
- 9.30-10.00 Flétnový kvartet Rozeta
- 10.00-10.15 Slavnostní zahájení
- 10.30-12.00 Třeboňská dvanáctka
- 12.30-13.30 Hráz
- 13.30-13.45 Zumba s Petrou nejen pro děti
- 14.00-15.00 Werner Bros.
- 15.30-16.45 Second Service Band
- 17.00-17.15 Host: Labschool Kabayoran Junior - Jakarta, Indonésie (taneční vystoupení)

Doprovodný program:

Masarykovo náměstí

- 10.00-14.00 Animační program - soutěže pro děti
- 10.00-14.00 Presentace třeboňských lázní - ukázka kineziotapingu
- 10.00-15.00 Malování na obličej
- 10.00-17.00 Volný vstup do Domu Štěpánka Netolického
- 10.30-12.00 Jak vycvičit draka 3 (kino Světozor)
- 15.00-16.00 Pohádka v Loutkovém divadle
- 17.00-18.00 Mamma Mia! Here We Go Again (kino Světozor)

Lázně Aurora

- 12.00-14.00 Průvodcované prohlídky - hlavní recepce Lázní Aurora

Bertiny lázně

- 12.00-14.00 Průvodcované prohlídky - hlavní recepce Bertiných lázní

Všechna představení jsou zdarma! Změna programu vyhrazena.

